

Distr.
LIMITEDTD/B/WG.1/L.1
12 November 1992
ARABIC
Original : ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

الفريق العامل المخصص للاستثمار والتدفقات المالية ، والتمويل الانمائي غير المنշئ للديون ، والاليات الجديدة لزيادة الاستثمار والتدفقات المالية

الدورة الأولى

جنيف ، ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣
البند ٦ من جدول الاعمال المؤقت

مشروع تقرير الفريق العامل المخصص للاستثمار
والتدفقات المالية ، والتمويل الانمائي
غير المنشئ للديون ، والاليات الجديدة لزيادة
الاستثمار والتدفقات المالية عن دورته الأولى

المعقدة في قصر الأمم ، جنيف ، في الفترة من ٩ إلى
١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣

المقرر: السيد ر. ميرانو (المكسيك)

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الفصل</u>
٢	٤ - ١	مقدمة
٤	٦ - ٥	الأول - وضع برنامج عمل الفريق العامل (البند ٣ من جدول الاعمال)
٥	٧ - ١٠	الثاني - المسائل التنظيمية

مقدمة

١ - عقد الفريق العامل المخصص للاستثمار والتدفقات المالية والتمويل الانمائي غير المنشئ للديون ، والآليات الجديدة لزيادة الاستثمار والتدفقات المالية ، المنشأ عملاً بالفقرة ٧٩ من التزام كرتاخينا ، دورته الأولى في قصر الأمم ، جنيف ، في الفترة من ٩ إلى ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ . وعقد الفريق العامل المخصص أثناء الدورة ... جلسة عامة^(١) .

البيان الافتتاحي

٢ - أشار نائب الأمين العام للأونكتاد إلى أن كثيراً من البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقال إلى الاقتراض السوقي حست كثيراً في الأعوام الأخيرة من سياستها واطارها التنظيمي من أجل جذب الاستثمار الأجنبي والتسبّح على عودة رأس المال الهارب . وأدى مناخ الاستثمار الأكثر مواطنة إلى انتعاش قوي في حجم تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر . وفي الوقت نفسه تم التركيز بدرجة أكبر على الاستثمار الأجنبي المباشر كمسألة تتعلق بالسياسة الدولية . وحدث تطور هام آخر هو الاستخدام المتزايد للأدوات المالية ، مثل الاستثمار في حافظ الأوراق المالية ، وتحويل الدين إلى مشاركة رأسمالية ، والتمويل القائم على الموجودات من الأصول ، والتمويل المرتبط بالسلع الأساسية . ومن سوء الحظ أن هذه التطورات التي تحظى بالترحيب لم تؤثر على جميع البلدان . وفي خلال الأعوام الـ ١٠ الماضية ، اتجه نصف مجموع تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر على البلدان النامية إلى البلدان الخمسة الأكبر المتلقية لهذه الاستثمارات ، في حين اتجه ٩٠ في المائة منها إلى عدد لا يتجاوز ٢٠ بلداً . وتظهر الأدوات الأخرى غير المنشئة للديون قدراً مماثلاً من التركيز . وقد أشار هذا الوضع بعف التساؤلات الأساسية . فما هي الدروس التي يمكن استقاوها من خبرة البلدان التي نجحت في تعزيز كمية ونوعية الاستثمار الأجنبي المباشر؟ وما هي الأساليب الأساسية للصعب التي تواجه كثيراً من البلدان النامية في جذب الاستثمار الأجنبي المباشر؟ وما هي التوقعات ومتطلبات السياسة العامة لقلب الاتجاهات الحالية وضمان الاستقرار في تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر؟ .

٣ - إن الهدف الغوري للدورة الأولى للفريق العامل المخصص هو وضع برنامج العمل ، وبسبب محدودية الوقت والموارد المتاحة ، ينبغي تحديد الاختيارات وانتقاء المسائل ذات الأولوية . كما يُتوقع من الفريق أن يبت في الجدول الزمني للدورات المقبلة ، وفي إمكانية إنشاء فرق خبراء ، وطلبات المساهمات من أمانة الأونكتاد ، وموضوع الخبراء الوطنيين والقوى الفاعلة غير الحكومية والمؤسسات الدولية ، فضلاً عن متطلبات التعاون التقني .

(١) للاطلاع على اختصاصات الفريق العامل المخصص ، انظر مقرر مجلس التجارة والتنمية ٣٩٨ (د - ٣٨) ، المرفق ، الفرع جيم .

٤ - وفيما يتعلق بالمشاركة في أعمال الفريق العامل المخصص ، يبدو أن هناك مجالا للتشجيع على زيادة تمثيل البلدان النامية ، وبالنظر إلى عدم توافر الأموال لتفعيل نفقات سفر الخبراء من بعض البلدان النامية ، فإنه ينادى البلدان المانحة وضع ترتيبات كافية لصناديق إستئمانية تحقيقا لهذا الفرض ، ولو لصالح أقل البلدان نموا .

الفصل الأول

وضع برنامج عمل الفريق العامل (البند ٣ من جدول الأعمال)

- ٥ - عرضت على الفريق العامل المخصص عند نظره في هذا البند الوثيقة التالية:
"قضايا مطروحة للنظر فيها عند وضع برنامج العمل: مذكرة من أمانة الونكتاد"
. (TD/B/WG.1/2)
- ٦ - وفي الجلسة العامة الأولى المعقدة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ ، قرر
الفريق العامل المخصص مناقشة البند ٣ من جدول الأعمال في جلسات غير رسمية .

[يستكمل فيما بعد]

الفصل الثاني
المسائل التنظيمية

ألف - افتتاح الدورة

٧ - افتتح نائب الأمين العام للأونكتاد الدورة الأولى للفريق العامل المخصص في ^٩ تشنرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ .

باء - انتخاب أعضاء المكتب
(البند ١ من جدول الأعمال)

٨ - أشار نائب الأمين العام للأونكتاد إلى أن المجلس وافق في دورته التنفيذية الأولى السابقة على الدورة العادية على أن يطبق على الأفرقة العاملة المخصصة النظام الداخلي للجان الأساسية لمجلس التجارة والتنمية ، على أن يتم ذلك بأكبر قدر ممكن من المرونة . كما تم الاتفاق على أن يُنتخب أعضاء مكتب الأفرقة العاملة المخصصة وفقاً للنظام الداخلي المنطبق ، مع مراعاة مبدأ التوزيع الجغرافي العادل . وفي الجلسة العامة الختامية للجزء الأول من الدورة التاسعة والثلاثين لمجلس التجارة والتنمية تقرر أيضاً ، فيما يتعلق بالأفرقة العاملة المخصصة ، أن يظل الرئيس وأعضاء المكتب ، حالما يتم انتخابهم في بداية الدورة الأولى ، في منصبهم خلال فترة بقاء الفريق العامل المخصص ، وأن تجري مشاورات مسبقة من أجل تيسير انتخاب مكتب كلٍّ من الأفرقة العاملة المخصصة . وقد أجريت هذه المشاورات في ٩ تشنرين الثاني/نوفمبر .

٩ - وفي الجلسة العامة الأولى المعقدة في ٩ تشنرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ ، انتخب الفريق العامل المخصص مكتبه على النحو التالي:

الرئيس: السيد ي. ب. بومر (هولندا)

نواب الرئيس: السيد م. م. رحمن (بنغلاديش)

السيد ل. أمارال لوبيز (البرازيل)

السيد ج. بليهي (كوت ديفوار)

السيد ي. ستيب (بولندا)

السيدة أ. شيلتون (الولايات المتحدة الأمريكية)

السيد ر. سيرانو (المكسيك)

المقرر

جيم - اقرار جدول الاعمال وتنظيم العمل
(البند ٣ من جدول الاعمال)

١٠ - في الجلسة العامة الاولى المعقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ ، اعتمد الفريق العامل المخصص جدول أعماله المؤقت (TD/B/WG.1/1) ، على النحو التالي:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - اقرار جدول الاعمال وتنظيم العمل
- ٣ - وضع برنامج عمل الفريق العامل
- ٤ - جدول الاعمال المؤقت للدورة الثانية للفريق العامل
- ٥ - مسائل أخرى
- ٦ - اعتماد تقرير الفريق العامل المقدم إلى المجلس .

دال - جدول الاعمال المؤقت للدورة
الثانية للفريق العامل
(البند ٤ من جدول الاعمال)

[يستكمل فيما بعد]

هاء - مسائل أخرى
(البند ٥ من جدول الاعمال)

[يستكمل فيما بعد]

واو - اعتماد تقرير الفريق العامل المقدم إلى المجلس
(البند ٦ من جدول الاعمال)

[يستكمل فيما بعد]
